15-09-00 18:08

VON -Technische Universität Ilmenau PATON

449-2677-694685

T-689 P.07/26 F-000

Equis Correctors Cinguisticaproscous Porteigneis

# ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

ap1002514



Pocyceps recipied in moderics CARTOR no michelly specification

with the said

K ESTOPCHOMY CRUZETERSCIBY

(M) Долопнительное к авт. сенд-ву-

(23) 30 ABPREMO 02.11.81 (21) 3352116/22-03

сирисцейнивинем завеми М5—

(23) Fipscopster -

Флубанковано 07:03:63. Бюллегень N9 9

Вака опубликования описания в 70 181

[51] M. Km.3

E 21 0 29/10

[**53] Y**ДK 622.245。 .4(088.8)

(AC) Keriopu Germania В.Б. Маскч, А.Я. Цабия, В.А. Разворомская, В.И. Курочения В.В. Вороминия

marrieros gripp

Венестранції органа Тряпові до посто Знамени научас-респраворательська импитам буровой тохини

(54) YCTPONCYBO AND YCERGORYN HARCYEPA B CKBAROHE

жирой тра подаконтай месь повоете— 2 прие и межно и Асабансками, испольмистропрации неформа и месонах сийо. Мистропрации веропроситем и мустами и

unit incomment acomments some series areas areas

.... ......

Винестию устронетию для установки пластири в обсатной колонне, аспочаощее пофрарованием кластеры и закреппорядо на минери крата оприсчимка гипованиностию поринулицю головку с направлящим вамонечником и ко-

Описко применение указанито устровства связано с значительники трупноргани пр напитовнения рофрированию триб кил планиврай и уклановий пластерей в сиважите. Последнее объястиется тем, ети при непритаточной прочности предварятельного сцепления пластири с коледной при протимие гофрарования трубы оне может очеститеск и место повреждения останется не перекратия.

наиболее влизими и изобратанию жалистая ускройство для установии пластиря в сквамию, включащее полык перфорфравания карпус, с эакралиенпри на нем элестичным трубчатым элементим, расширяемый властирь и учел финскции пластиря от продольного пе-

7

Вепростатком данного устройства

унивания меняци надржисоть в работе,
связаниях с неоовершенством кожетрукции уэла финсопии пластыря. Это
может привести к наволяюй респрессовое пластыря и закакнаванию всего
устройство в скабайие.

бал» изобраткимя - польжение надежирсти работы устройства.

Указания цель достигается тем. что в устроястве для устеновки пластирк в скважине, вирочанцом полия перфорированила корпус с закреплениим HA BOW ADOCTORANIN I PACASTEM PROMER том, расииряемый пластырь и узел финсяпин пластыря ст яродольного перемещения, последких выполнац в виде подпруживанных упоров и вакраплениов вигутры кириуса средники штифтани втупки с сажлом для сбрасывамого шара и высновани на паружной поверхности, при этом корлус имеет сквозаме ралколькие отверстия для размещения в них подпружинения упоров, установлением в злоскости высмок втупки.

На фиг. 1 явображено устройство, в транопортном положении, обыла вида на фиг. 2 — разрез А-А на Фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

THIGHT OF TO TUS TO THE ON BOACT

)

र्शियः उट्टा

\$6 \$6

:

.

er se

. ر 15-09-00 13:09

.:.!

1002514

на фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения па фиг. 6 - то же, после окончания работы.

Устройство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетым на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх эластичного элемента 2 помещем растыярения пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металла, обларимент и усружими свойствании, явпример, нержавенщей стали.

Эластичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помощк муфт 4. В верхиней часта ворпуса 1 кнеется резеба для полросцийский первачиний 5: Врушки часть составного рорпуса, знеемия радиальные от рерспия с ч б, свизу выкрата кралой 6 с мариброматици отверствем 6.

Узей финстин пластыря 3 от пропольного неремециных выполная в тиде
втупка 7 с сепком 1, высыком 0 н
глужны пастыя 6 на варужной повых—
кости. В обраснях отверстинх б корпуса 1 расположен упоры 8, сисоменвые принявами 9. Ва упоры 8 опырается пластырь 3 пра спуске устройства
в скнеских. Вгулка 7 упаравлается от
самопроизвольного парымеценых срезмов штильков 10. Ограничиваться перекомения втупка 7 спуккт срезный элекомения втупка 1.

Устрояство рабохает следующи образом.

после опуска ускройства на бурильних нак наконяю-компрессорым трубках в скважину на вообходиную глубы- 40 му в трубы забрасывается мар 12, ко-торыя сыдатся в сеппо 2 втупах 7 н перемравает в век центральный канал (онт. 4). Под допствием давлеиня замичиваемой жидкости властичний 45 элемент 2 распиряется и экспит в комтакт с пластирем 3. При двотителия определенного давления то внутренвей полиски труб и вдастичного элемента 2 плистирь 3 доформогруется и прижима-50 ется к стевиам сказжины, перекрывая насто повреждения обсадиоя колониы или эсну погложении инскости. В случае ликвилация повреждения обсадк в яхропово марноя оп миколов ярн расточках помещаются резиновые уппотнительные кольца, обеспачинацию гернетвулость пластыря.

подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частыю эластичного элемента 2, прихоистся к 60 стемие скважины, давление жидкостя в трубах повышают по такой величины, при которой срезная шимлька 10 разрувается. При этом втулка 7 персиещается вниз до упора в срезной эле— 65

мент 11 (фиг. 5). Преждевроменныя срез элемента 11 при перемещения втулки 7 коключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесияемоя из корпуса 1 денгающенся втулкой 7 через калиброванное отварстие 6 в крышке 6, создает гидравлическия денлоер, которыя обеспечивает плавное без удара перемешение втулки 7. При этом положении втулки 7 (онг. 5) выемки в оказываются про-тив упоров 8. Под деяствием пружни 9 упоры 8 первиешаются инутрь корпуса 1 н утаплываются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметимного прижатия к стенке скважины нижнея часты пластыря 3 давление в трубжаж синавыт, эластичный трубчатый алемент 2 приобретает первоначалькую форму, затем устройство приспускают на опредоленную величану. Нагнатая в трубы жидкость и повышая ее давлежие до навестного предела, производят деформацию вижней частя пластыря 3. Вооле окончения операции по установке инжетыря перед польемом инструмента на коверхность давление жидности в трубах повышеют по срезамяя шиживи 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее коложение (фиг. б). Паз е во втулке 7 совиврантор с радиальнам отверстием о в короусе 1 и внутренияя полость труб сообщается с затрубным пространством, что обеспечиваят опорожнение труб при подъеме инструмента. Упоры в оставеся в такон положения, при котором может быть опуществлен беспрепитственный попрем инструмента на повержность. Переместив втулку 7 в краянее верхнее положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готолят устройство для проведения следующих операция по установке плестырей в скваживак. Для удобства сборки элемент 10 можно устававливать в корпусе I под втулкой 7.

удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществилется при помощи узла (элементы 7 - 9), размещенного в инжией части корпуса 1 (фиг. 1) и являющегося олинальных варханто с. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполпенню и размещенных в верхнея и нижпея части корпуса 1. Возможен и такоя вернант уперживания оболочки 3, пря котором всимпьруется описанный узел, размощиния в инжися части корпуса и разрушаеный штифт, финспрукция оболючку 3 в верхней ее части. Резрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо пря перемещении втул-XR 7.

TATOLIO AL TA DUT TT'ST TUL DA PAICT

1002514

Приненияме преклажениого устревства проволяет унещинач подержость спарыщё ап биссипация вегерметичнос-क्ष स्वाक्षेत्रीहर स्वाम बाह्य मध्यानवादास्य वहार MENOTORINATION SE CAST RENDES- 2 он устройскай во станивны фоволити.

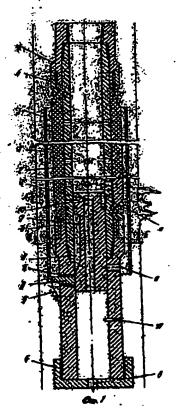
STATES OF THE ST

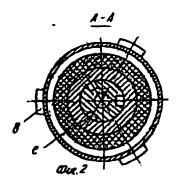
## WANTED TO THE PARTY OF THE PART

TO A COMPANY TO PROPER TO THE PARTY OF THE P

рорирования корпус с загрепланивы на нем эластичном трубчатым влементом, рассиряемых пластирь и узел фиксарий пластиря от продоктного neремещирия, отличающе с с я ности его в раборе, узел фиксации плявымы от продольного перемещавия выполжен в выде подпружничных упоров то и экврепленной вильы корпася съещими илифиции этулки с сеплом для сбрастачного маря и вперичани не наражнов повержирски, при виом корпус имеет окночные рапискыми отверствя для размежения в них поплеуженных упором, установлениях в плоскости вые-NOK BTYTOR.

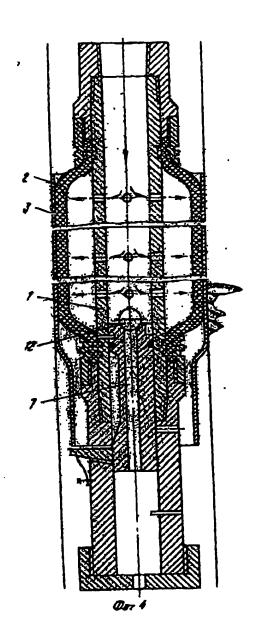
**Истонамия** информации, экигделэма нед эмикания рк. настарина. 1. Daythur CDA P 3179168. 2. THERE CEA # 3111991, жу. 186-24, опублок. 1963 (прототня).

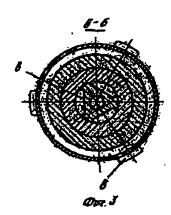




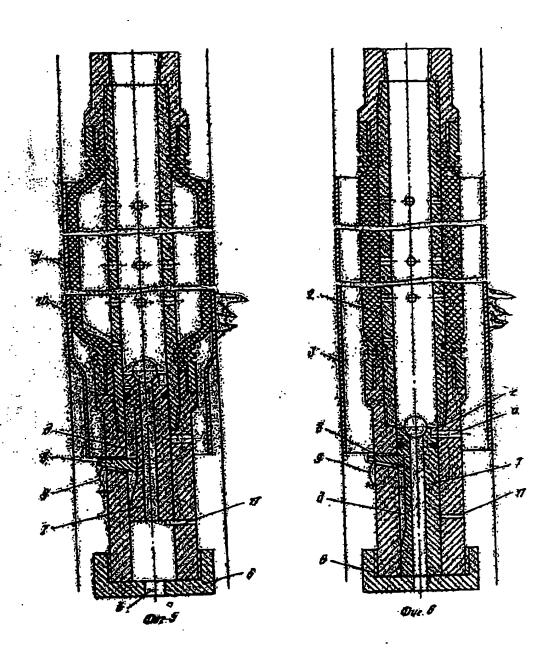
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002514





#### 1002514



Сратавитель И. Кешов порректор С. Шеюму Редектор В. Миникая Техрая К. Миньсо NOMINATION TEDAR 601 388AS 1484/3 вниким государственного комитеть осср по педам изобратений и открытия 113035, Иссква, X-15, Раушеная наб., д. 4/5 CHAMER BUT "BETCHT", F. YETOPOH, YR. ROCETHER, 4

72\08 .00 AET T4:54 EVY 27 10 2118741

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bulletin	
	No. 9	(52) LIDO (22 240 4
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.		
[illegible, might be Toropynin] (71) Applicant All-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

#### (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1,

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

#### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

**абвгде** а b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

c[?]

f[?]

Fig. 2

### [see Russian original for figure]

## [see Russian original for figure]

 $c \ [?]$   $b \ [?]$  Fig. 3 Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 **BOSTON** Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 HOUSTON LONDON LOS ANGELES MIAMI MINNEAPOLIS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1

Patent 1002514

### PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

□ other: \_\_\_\_